

176/148 1704 September 1., «au camp de St. George»¹

Schreiben von Georg Karl Knopfli an Beat Jakob II. Zurlauben betreffend den Tod von Beat Jakob Graf Zurlauben sowie personelle und finanzielle Angelegenheiten der Kompanie Zurlauben im Regiment Pfyffer

C Knopfli² berichtet dem Adressaten³, dass die Information über den Tod des Generalleutnants und Schwagers⁴ des Adressaten kursierte und sich als falsch erwiesen hat. Dabei wird ihr Brigadier⁵ erwähnt. Er übersendet die Abrechnung⁶ für den Juni, die weiteren sind verspätet wegen den Offizieren in Fort Isabel. Er verteidigt sich ausführlich gegen Vorwürfe von Zurlaubens Gattin⁷, die Interessen Zurlaubens vernachlässigt zu haben. Er erwähnt einen Brief von ihm an Zurlauben vom 12. August⁸ und eine Zahlung via die Herren Goy⁹ in Paris. Knopfli berichtet weiter über Finanzielles der Kompanie und erwähnt in diesem Zusammenhang Müller¹⁰, damals in Valenciennes, und Russinger¹¹. Weiter schreibt er über Personalfragen der Kompanie und erwähnt dabei Kommandant Diesbach¹², Beck¹³, Leutnant Keiser¹⁴, Ulrich Plattner¹⁵, Zurlaubens Schwager Müller¹⁶, Ulrich Zürcher, von Villmergen, und Faber¹⁷.

¹ In der Gegend von Gent.

² Georg Karl Knopfli.

³ Beat Jakob II. Zurlauben, Inhaber einer Kompanie im Regiment Pfyffer.

⁴ Beat Jakob Graf Zurlauben, in der Schlacht von Höchstädt am 13. August 1704 schwer verwundet worden.

⁵ Ludwig Christoph Pfyffer, Brigadier.

⁶ Siehe Zurlaubiana AH 153/100A.

⁷ Maria Barbara Zurlauben.

⁸ In den «Acta Helvetica» nicht überliefert.

⁹ Goy, Bankier in Paris.

¹⁰ Wolfgang Damian Müller.

¹¹ Ludwig Emanuel Russinger von Russikon, vgl. Zurlaubiana AH 81/92.

¹² Johann Friedrich Rochus, Baron von Diesbach, Hauptmann, vgl. Zurlaubiana AH 115/56.

¹³ Theodor Beck, Leutnant in der Kompanie Zurlauben im Regiment Pfyffer.

¹⁴ Keiser, Leutnant in der Halbkompanie Stulz im Regiment Pfyffer.

¹⁵ Hans Ulrich Plattner.

¹⁶ Wolfgang Damian Müller.

¹⁷ Gemeint ist David Johann Faber oder Johann Christian Faber.

AH 176, Bl. 332-333 und 328-329.
Original, in französischer Sprache.
